

Kaddish Derabbanan

For Our Teachers and Students

Magnified and sanctified — may God's Great Name fill the world God created. May God's splendor be seen in the world In your life, in your days, in the life of all Israel, quickly and soon. And let us say, Amen.

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא דִּי-בְרָא
כְּרַעוּתֵיהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיֵּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזַמְנוֹ קָרִיב,
וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Forever may the Great Name be blessed.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Blessed and praised, splendid and supreme — May the holy Name, bless God, be praised beyond all the blessings and songs that can be uttered in this world. And let us say, Amen.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא,
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקוּדְשָׁא, בְּרִיךְ
הוּא, לְעֵלְמָא מוֹ כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא,
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְאַמְרוּן בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ:
אָמֵן.

For Israel and for our teachers, our students, and generations of teachers and students to come, for all who study Torah here and everywhere, for them and for you, may there be fullness of peace, grace, kindness and compassion, long life, ample nourishment and salvation from our Source who is in heaven and on earth. And let us say, Amen.

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבְּנָן, וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן וְעַל
כָּל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן, וְעַל כָּל מָאן
דְּעַסְקִין בְּאוּרֵיתָא, דִּי בְּאַתְרָא הָדִין וְדִי
בְּכָל אֶתְרָא וְאַתְרָא. יְהֵא לְהוֹן וּלְכוּן שְׁלָמָא
רַבָּא, חֲנָא וְחֻסְדָּא וְרַחֲמִין, וְחַיֵּין אַרְיִכִין,
וּמְזוּנֵי רוּיְחֵי, וּפְרַקְנָא, מוֹ קָדָם אַבוּהוֹן דִּי
בְּשַׁמַּיָּא וְאַרְעָא וְאִמְרוּ אָמֵן.

May there be great peace and good life from heaven above for us and all Israel. And let us say, Amen. May the One who makes peace in the high heavens compassionately bring peace upon us all and all Israel. And let us say, Amen.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מוֹ-שַׁמַּיָּא וְחַיִּים טוֹבִים
עָלֵינוּ וְעַל-כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ: אָמֵן.
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא בְּרַחֲמֵיו יַעֲשֵׂה
שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Yitgadal veyitkadash shemeih raba, be'alma dee vera chirutei veyamlich malchuteih bechayeichon uvyomeichon uvchaye dechol beit Yisrael ba'agala uvizman kariv. Ve'imeru: Amein.

Yehei shemei raba mevarach, le'alam ulalmei almaya.

Yitbarach veyishtabach veyitpa'ar veyitromam veyitnasei veyit-haddar veyitalleih veyit-hallal shemei dekudesha, berich hu, le'eila min kol birchata veshirata tushbechata venechemata da'amiran be'alma. Ve'imeru: Amein.

*Al Yisrael ve'al rabanan ve'al talmideihon ve'al kol talmidei talmideihon ve'al kol man de'askin
be'oraita di ve'atra hadein vedi bechol atar ve'atar yehei lehon ulchon shelama raba cheena vechisda
verachamim vechayin arichin umzonei revichei ufurkana min kodam avuchon dee vishmaya ve'ara.
Ve'imeru: Amein.*

Yehei shelama raba min shemaya vechaim tovim aleinu ve'al kol Yisrael. Ve'imeru: Amein.

Oseh shalom bimromav hu berachamav ya'aseh shalom aleinu ve'al kol Yisrael. Ve'imeru: Amein.